

**JINGLE
BELLS**



**TOCAM
OS SINOS**

HISTÓRIA

Jingle Bells, originalmente conhecida como One Horse Open Sleigh, é uma das mais comuns e conhecidas canções natalinas do mundo. Foi escrita e composta por James Lord Pierpont (1822–1893) e publicada como One Horse Open Sleigh em 16 de setembro de 1857, sendo que originalmente, se tratava de uma canção para o dia de ação de graças e não para o Natal. A canção retrata as experiências do eu lírico ao andar pela neve em um trenó puxado a cavalo.

Jingle Bells foi primeira música tocada no Espaço. No dia 16 de dezembro de 1965 a tripulação do Gemini 6A decidiu entrar no espírito natalício e tocar esta clássica música de Natal durante a sua viagem ao Espaço. “Jingle Bells” entrou assim para a lista dos records, como a primeira música a ser tocada neste local tão remoto.

Em Português

A canção foi traduzida e adaptada para muitos idiomas. No Brasil, ela recebeu uma versão em português de Ewaldo Ruy conhecida como Sino de Belém, com a temática do nascimento de Jesus. João Dias a gravou em disco de 78rpm pela Odeon, em 4 de outubro de 1941, para o suplemento de dezembro daquele ano.

SINOS DE BELÉM

Ewaldo Ruy

Hoje a noite é bela, juntos eu e ela
Vamos à capela, felizes a rezar



Ao soar o sino, sino pequenino
Vai o Deus Menino, nos abençoar



Bate o sino pequenino, sino de Belém
Já nasceu Deus Menino, para o nosso bem



Paz na terra, pede o sino, alegre a cantar
Abençoe Deus Menino, este nosso lar



JINGLE BELLS

Jingle bells, jingle bells
Jingle all the way
Oh, what fun it is to ride
In a one horse open sleigh

Ladies and gentlemen
I give you the jingle bass

Merry Christmas

Dashing through the snow
In a one horse open sleigh
O'er the fields we go
Laughing all the way

Bells on bob tails ring
Making spirits bright
What fun it is to laugh and sing
A sleighing song tonight

Jingle bells, jingle bells
Jingle all the way
Oh, what fun it is to ride
In a one horse open sleigh

Jingle bells, jingle bells
Jingle all the way
Oh, what fun it is to ride
In a one horse open sleigh

Let me hear you say
Ho Ho Ho

Dashing through the snow
In a one horse open sleigh
O'er the fields we go
Laughing all the way

Bells on bob tails ring
Making spirits bright
What fun it is to laugh and sing
A sleighing song tonight

Everybody's singing

Jingle bells, jingle bells
Jingle all the way
Oh, what fun it is to ride
In a one horse open sleigh

Jingle bells, jingle bells
Jingle all the way
Oh, what fun it is to ride
In a one horse open sleigh

Let me hear you say
Ho Ho Ho

Merry Christmas

TOCAM OS SINOS



Tocam os sinos, tocam os sinos
Tocam por todo o caminho
Oh, é tão divertido conduzir
Um trenó puxado por um cavalo

Senhoras e Senhores
Dou-lhes o Jingle Bass

Feliz Natal

Jogando-me na neve
Em um trenó puxado por um cavalo
Ao longo dos campos nós vamos
Rindo pelo caminho

Sinos tocando no traseira do trenó
Fazendo os espíritos brilharem
Que divertido é rir e cantar
Uma canção no trenó esta noite

Tocam os sinos, tocam os sinos
Tocam por todo o caminho
Oh, é tão divertido conduzir
Um trenó puxado por um cavalo

Tocam os sinos, tocam os sinos
Tocam por todo o caminho
Oh, é tão divertido conduzir
Um trenó puxado por um cavalo

Deixe eu ouvir você dizer
Ho Ho Ho

Jogando-me na neve
Em um trenó puxado por um cavalo
Ao longo dos campos nós vamos
Rindo pelo caminho

Sinos tocando no traseira do trenó
Fazendo os espíritos brilharem
Que divertido é rir e cantar
Uma canção no trenó esta noite

Todo mundo canta

Tocam os sinos, tocam os sinos
Tocam por todo o caminho
Oh, é tão divertido conduzir
Um trenó puxado por um cavalo

Tocam os sinos, tocam os sinos
Tocam por todo o caminho
Oh, é tão divertido conduzir
Um trenó puxado por um cavalo

Deixe eu ouvir você dizer
Ho Ho Ho

Feliz Natal